우리말 어휘의 시간을 읽다

피망

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

가짓과의 한해살이풀. 높이는 60cm 정도이며 가지는 적고 잎은 크다. 7월에 꽃이 피고 열매는 짧은 타원형의 장과(漿果)로 꼭대기가 납작하고 세로로 골이 져 있으며 10월에 익는다. 매운맛이 별로 없으며, 풋것은 여러 가지로 조리하여 먹고 완전히 익어 붉은 것은 향신…

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
20세기	5개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 21자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '피망'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 가짓과의 한해살이풀. 높이는 60cm 정도이며 가지는 적고 잎은 크다. 7월에 꽃이 피고 열매는 짧은 타원형의 장과(漿果)로 꼭대기가 납작하고 세로로 골이 져 있으며 10월에 익는다. 매운맛이 별로 없으며, 풋것은 여러 가지로 조리하여 먹고 완전히 익어 붉은 것은 향신료로 사용한다. 남아메리카가 원산지이다.

피망의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

피망의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
피망 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
피만 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
피멘토 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 피망
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
피망, 피만, 피멘토

피망의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘피망’은 20세기부터 나타나 현재까지 이어진다. ‘피망’은 프랑스어로부터 들어온 말이다. ‘피망’ 외에도 ‘피만’과 스페인어 계통의 말로 보이는 ‘피멘토’도 드물지만 쓰인 예가 보인다.

문헌 속의 피망

전체 용례 5개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 피망, 피만, 피멘토 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
피망, 피만, 피멘토

출처 1970 조선일보 12월 27일 5면 용례 01

문헌 용례

둥글고 통통한 송이를 골라서 소독저 크기로 썰고 피망도 같은 크기로 썬다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1972 동아일보 2월 1일 5면 용례 02

문헌 용례

속칭「피망」이라 불리는 이 푸른 고추는 붉은 고추와는 달리 단맛을 낸다. 원명은「피멘토」.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1972 경향신문 2월 4일 5면

용례 03

문헌 용례

서양고추로 불리는 피만은 잎에 단백질이 풍부하고 비타민 C는 토마토의 12배, A는 3.5배나 포함된 영양 덩어리이다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1973 동아일보 1월 26일 5면

용례 04

문헌 용례

탐스럽긴 해도 선뜻 엄두를 내기 어려운 고급 야채로는 부드러운 양상치가 한 근에 三百 원, 慶南 밀양 남지, 全南 광양 지방에서 올라온 풋고추가 한 근에 三百五十~四百 원, 피멘토 한 근 六百 원 등이며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1985 매일경제 12월17일 9면

용례 05

문헌 용례

양상치(레터스), 서양고추(피망), 셀러리, 콜리플라워, 브로콜리 등 서양 채소의 소비가 확산됐던 한 해였다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

피망의 보충 설명

'피망'은 프랑스어 'piment(피망)'으로부터 들어온 말이다. 'piment'은 붉은 고추를 뜻하는 스페인어 'pimiento'를 차용한 말이다. 그리고 이 스페인어 'pimiento'는 '색소'를 뜻하다가 후대에 '향신료'를 뜻하게 된 라틴어 'pigmentum'으로부터 온 말이라고 한다. 아메리카 대륙으로부터 고추가 전해진 후에 스페인어에서 이 말을 받아들이면서 프랑스어에서도 고추라는 뜻으로 'piment'이라는 말을 쓰게 되었다. '고추'와 '피망'을 구분하여 사용하는 우리말과는 차이가 있다. 우리말에서 '피망'을 이런 뜻으로 사용하는 것은 일본어의 영향을 받은 것으로 보인다. 받침에서 'ㅇ', 'ㄴ'이 구분되지 않는 일본어의 특성을 반영하는 '피만'이라는 표기도 보이는 것을 보면 발음 자체도 일본어에서 온 것으로 봐야 할 가능성도 있다. 일본에 단맛이 도는 계통의 고추인 'ピーマン(피망)'이 1868년경에 전해졌고 일본어에서는 이 계통의 고추만을 'ピーマン'이라고 부른다고 한다. 우리나라에는 1934년에 일본에서 한 품종이 들어왔다고 하지만 본격적으로 알려진 것은 1970년대로 보인다. 이 무렵에 신문 기사에 등장하

기 시작하고 사전에도 실렸다. ‘피망’을 ‘서양고추’라고 부르기도 해서 ‘서양고추’ 또한 사전에 올랐는데 2000년대에 ‘파프리카’가 국내에서 재배되면서 ‘파프리카’도 ‘서양고추’라고 말하기도 하였다.

피망의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 西貞夫　1981　野菜あれこれ(5) 《調理科学》 14-1
- 김민수 편　1997 《우리말 어원사전》 태학사
- https://www.dictionnaire-academie.fr/

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 피망의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

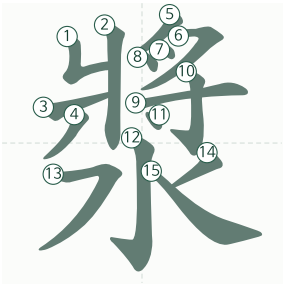
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

漿

뜻·음 즙 장

총 15획 · 부수 水





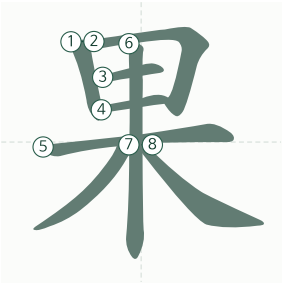
hanja.wordrow.kr/한자/漿/

果

뜻·음 실과 과

총 8획 · 부수 木



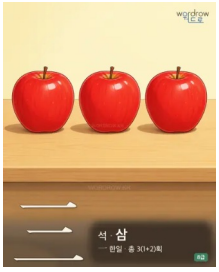


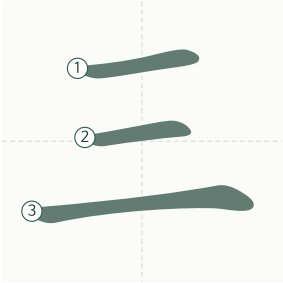
hanja.wordrow.kr/한자/果/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一



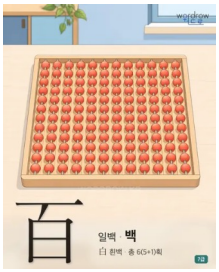


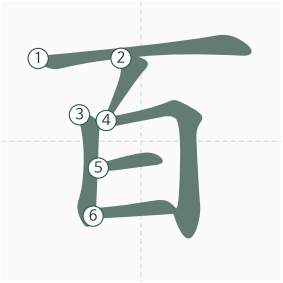
hanja.wordrow.kr/한자/三/

百

뜻·음 일백 백

총 6획 · 부수 白





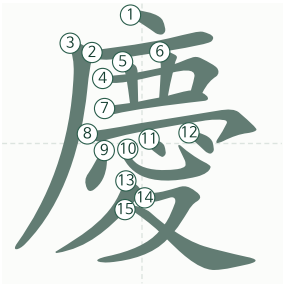
hanja.wordrow.kr/한자/百/

慶

뜻·음 경사 경

총 15획 · 부수 心





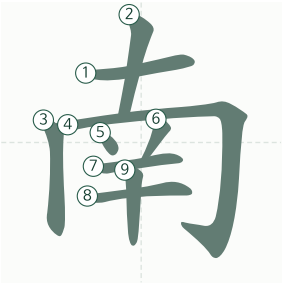
hanja.wordrow.kr/한자/慶/

南

뜻·음 남녘 남

총 9획 · 부수 十





hanja.wordrow.kr/한자/南/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 4 · 21자

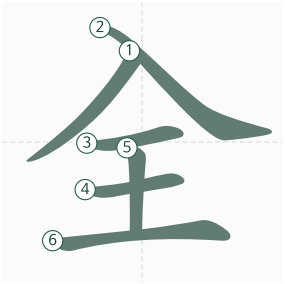
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

全

뜻·음 온전 전

총 6획 · 부수 入





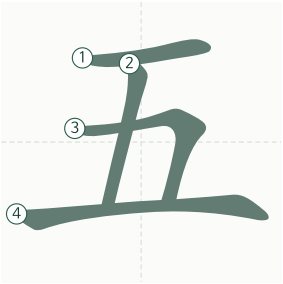
hanja.wordrow.kr/한자/全/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二





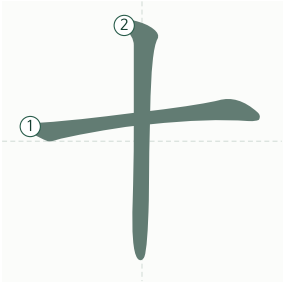
hanja.wordrow.kr/한자/五/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





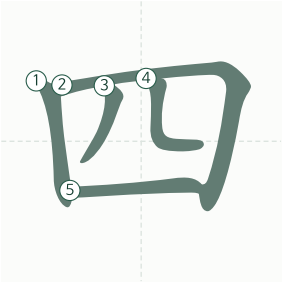
hanja.wordrow.kr/한자/十/

四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口



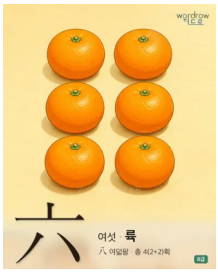


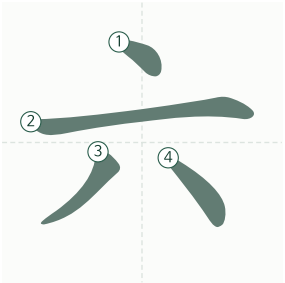
hanja.wordrow.kr/한자/四/

六

뜻·음 여섯 륙

총 4획 · 부수 八





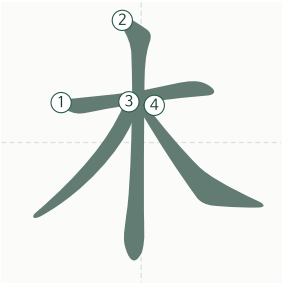
hanja.wordrow.kr/한자/六/

木

뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/木/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 21자

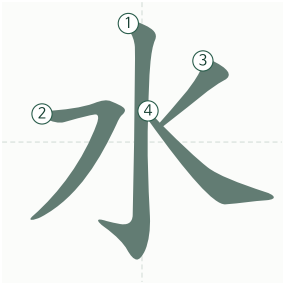
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





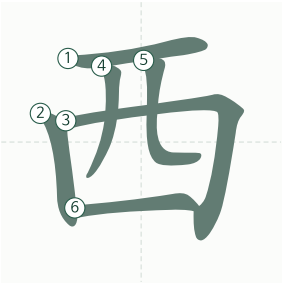
hanja.wordrow.kr/한자/水/

西

뜻·음 서녘 서

총 6획 · 부수 襾





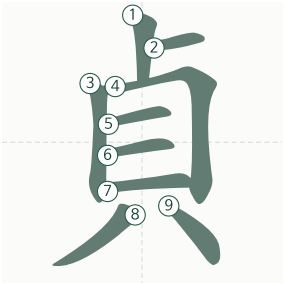
hanja.wordrow.kr/한자/西/

貞

뜻·음 곧을 정

총 9획 · 부수 貝





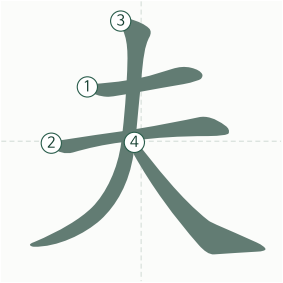
hanja.wordrow.kr/한자/貞/

夫

뜻·음 지아비 부

총 4획 · 부수 大





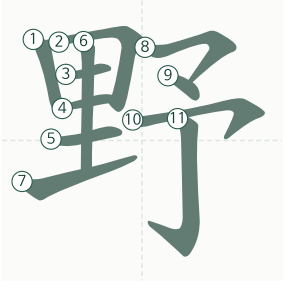
hanja.wordrow.kr/한자/夫/

野

뜻·음 들[坪] 야

총 11획 · 부수 里





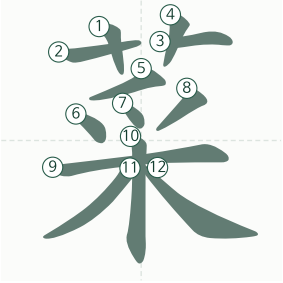
hanja.wordrow.kr/한자/野/

菜

뜻·음 나물 채

총 12획 · 부수 艸





hanja.wordrow.kr/한자/菜/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 21자

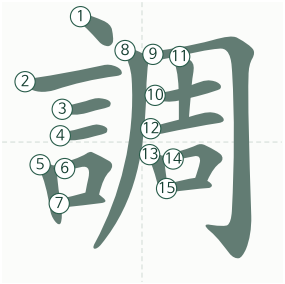
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

調

뜻·음 고를 조

총 15획 · 부수 言





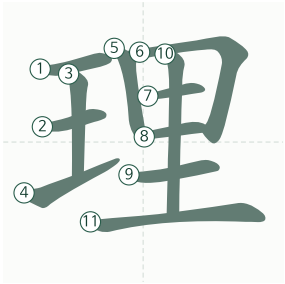
hanja.wordrow.kr/한자/調/

理

뜻·음 다스릴 리

총 11획 · 부수 玉





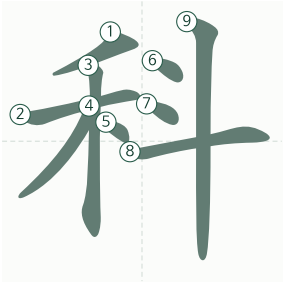
hanja.wordrow.kr/한자/理/

科

뜻·음 과목 과

총 9획 · 부수 禾





hanja.wordrow.kr/한자/科/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 学.